

cecotec

BigDry 2000 Light

BigDry 2000 Light Black

Deshumificador Peltier/Peltier dehumidifier



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití



ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	04
2. Piezas y componentes	20
3. Antes de usar	24
4. Funcionamiento	24
5. Limpieza y mantenimiento	25
6. Especificaciones técnicas	25
7. Reciclaje de electrodomésticos	25
8. Garantía y SAT	25

INDEX

1. Safety instructions	06
2. Parts and components	20
3. Before use	27
4. Operation	27
5. Cleaning and maintenance	27
6. Technical specifications	28
7. Disposal of old electrical appliances	28
8. Technical support service and warranty	28

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	08
2. Pièces et composants	21
3. Avant utilisation	29
4. Fonctionnement	29
5. Nettoyage et entretien	30
6. Spécifications techniques	30
7. Recyclage des électroménagers	30
8. Garantie et SAV	30

INHALT

1. Sicherheitshinweise	10
2. Teile und Komponenten	21
3. Vor dem Gebrauch	32
4. Bedienung	32
5. Reinigung und Wartung	33
6. Technische Spezifikationen	33
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	33
8. Technischer Kundendienst und Garantie	33

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	12
2. Parti e componenti	21
3. Prima dell'uso	35
4. Funzionamento	35
5. Pulizia e manutenzione	36
6. Specifiche tecniche	36
7. Riciclaggio di elettrodomestici	36
8. Garanzia e SAT	36

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	14
2. Peças e componentes	21
3. Antes de usar	38
4. Funcionamento	38
5. Limpeza e manutenção	39
6. Especificações técnicas	39
7. Reciclagem de eletrodomésticos	39
8. Garantia e SAT	39

INHOUD

1. Veiligheidsinstructies	16
2. Onderdelen en componenten	21
3. Voor gebruik	41
4. Werking	41
5. Schoonmaken en onderhoud	41
6. Technische specificaties	42
7. Recyclage van elektrische apparaten	42
8. Garantie en technische ondersteuning	42

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	18
2. Części urządzenia	21
3. Przed uruchomieniem	44
4. Obsługa urządzenia	44
5. Czyszczenie i konserwacja	45
6. Dane techniczne	45
7. Recykling sprzętu	45
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	45

OBSAH

1. Části a složení	20
2. Bezpečnostní pokyny	21
3. Před použitím	47
4. Fungování	47
5. Čištění a údržba	48
6. Technické specifikace	48
7. Recyklace elektrospotřebičů	48
8. Záruka a technický servis	48

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice agua, sustancias inflamables ni otros líquidos para limpiar ni permita que estos entren dentro del producto.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- El dispositivo se debe instalar, utilizar y almacenar en estancias de mínimo 4 m².
- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No utilice insecticidas, perfumes u otras sustancias inflamables cerca del producto. No utilice el dispositivo con productos que desprendan olor.
- No instale el dispositivo cerca de aparatos que generen calor ni cerca de materiales inflamables o peligrosos.
- Este producto no puede reemplazar otros productos normales de ventilación.

- Asegúrese de que el producto se utiliza y guarda en lugares bien ventilados.
- Durante el funcionamiento, deje un espacio libre de 20 cm en la parte trasera y a cada lado del producto.
- Instale el dispositivo de manera que el adaptador quede accesible.
- Ponga el dispositivo en funcionamiento en lugares donde el rango de temperatura esté entre 7 °C y 35 °C. Es posible que fuera de este rango, el dispositivo no funcione correctamente.
- No se siente ni se ponga en pie sobre el dispositivo.
- Asegúrese de vaciar el tanque después de cada uso para que el dispositivo funcione correctamente.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento en sitios cerrados, por ejemplo, armarios. No lo utilice en el exterior.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada y salida de aire para prevenir lesiones personales o daños al producto.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.
- Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.



1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.
- To avoid electric shocks, do not clean with or allow to get inside the product: water, liquid or any flammable substance.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4 m².
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Do not spray insecticide, perfume or other flammable substances around the product. Do not operate the device with products with odours.
- Do not install the device near to heat-generating appliances or flammable and dangerous materials.
- This product does not replace normal ventilation products.
- Make sure the product is kept and stored in well-ventilated areas.
- During operation, leave at least a 20-cm space on the back and sides of the product.

- The device must be placed so that the plug is accessible.
- Operate the dices in a temperature range between 7 °C and 35 °C. Operating it out of this range could cause the device not to operate properly.
- Do not sit or stand on the device.
- Make sure the tank is emptied after each use to ensure proper operation.
- Do not operate the device in closed areas such as inside closets. Do not use outdoors.
- Do not insert fingers or other objects in the air inlet or outlet to prevent injuries and product damage.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface.
- This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.



1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur l'étiquette d'identification du produit et que la fiche est mise à la terre.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si le câble est endommagé, il doit être réparé par le service d'assistance technique officiel de Cecotec afin d'éviter tout danger.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez ni eau, ni substances inflammables, ni aucun autre liquide pour nettoyer ou laisser pénétrer dans le produit.
- N'immergez pas le câble, la fiche ou toute autre partie du produit dans de l'eau ou tout autre liquide, et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous que vos mains sont parfaitement sèches avant de toucher la fiche ou de mettre le produit sous tension.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans des locaux d'au moins 4 m².
- En cas de défaut ou de dysfonctionnement, éteignez et débranchez immédiatement l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou l'une de ses pièces est endommagé. Dans ce cas, contactez le service technique officiel de Cecotec.
- N'utilisez pas d'insecticides, de parfums ou d'autres substances inflammables à proximité du produit. N'utilisez pas l'appareil avec des produits dégageant des odeurs.
- N'installez pas l'appareil près d'appareils produisant de la chaleur ni près de matériaux inflammables ou dangereux.
- Ce produit ne peut remplacer d'autres produits de ventilation normale.

- Assurez-vous que le produit est utilisé et stocké dans des endroits bien ventilés.
- Pendant le fonctionnement, laissez un espace libre de 20 cm à l'arrière et de chaque côté du produit.
- Installez le périphérique de sorte que l'adaptateur soit accessible.
- Utilisez l'appareil dans des endroits où la température ambiante varie entre 7 °C et 35 °C. Il est possible qu'en dehors de cette plage, le périphérique ne fonctionne pas correctement.
- Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas debout sur l'appareil.
- Assurez-vous de vider le réservoir après chaque utilisation pour que l'appareil fonctionne correctement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'intérieur, par exemple dans des armoires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'insérez pas vos doigts ou d'autres objets dans l'entrée et la sortie d'air pour éviter des blessures ou des dommages au produit.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation. Protégez-le des arêtes vives et des sources de chaleur. Ne laissez pas le cordon toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble planer sur le bord de la surface ou du comptoir.
- Ce produit ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances. Supervisez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.



1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein Wasser, brennbare Substanz oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen, um Verbrennungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass keine Flüssigkeit sickert durch das Gerät.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Die Installation, Verwendung und Lagerung dieses Gerätes muss in Räume mit einem Mindestabstand von 4 m² durchgeführt werden.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Hantieren Sie kein Insektenbekämpfungsmittel oder andere brennbare Substanz in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie das Gerät mit keinem Lüfterfrischer.
- Setzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen

Wärmeerzeuger bzw. brennbaren und gefährlichen Materialien.

- Dieses Produkt kann nicht andere Lüftungsprodukte ersetzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt an einem gut belüfteten Ort aufbewahren und verwendet wird.
- Während des Betriebs lassen Sie Platz von ca. 20 cm hinter und auf jeder Seite des Gerätes.
- Montieren Sie das Gerät derartig, dass das Netzteil nicht behindert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Plätzen, wo die Temperatur zwischen 7 °C und 35 °C ist. Es ist möglich, dass das Gerät in diesem Fall nicht richtig funktioniert.
- Setzen bzw. stehen Sie sich nicht auf dem Gerät.
- Entleeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch, damit das Gerät in der Zukunft richtig funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät in geschlossenen Räumen (z.B. in Schränken). Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stecken Sie keinen Finger bzw. andere Gegenstände in die Lufteinlass und Luftauslass hinein, um Personen- und Produktschäden zu verhindern.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.



1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Per evitare scariche elettriche, non utilizzare acqua, sostanze infiammabili né altri liquidi per pulire ed evitare che questi entrino dentro il prodotto.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Il dispositivo si deve installare, utilizzare e riporre in stanze di minimo 4 m².
- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare insetticida, profumi o altre sostanze infiammabili vicino al prodotto. Non utilizzare il dispositivo con prodotti che emanano odore.
- Non installare il dispositivo vicino ad apparati che generano calore né vicino a materiali infiammabili o pericolosi.
- Questo prodotto non può essere sostituito con altri prodotti normali di areazione.
- Verificare che il prodotto venga utilizzato e conservato in

luoghi ben ventilati.

- Durante il funzionamento, lasciare uno spazio libero di 20 cm nella parte posteriore e per ogni lato del prodotto.
- Installare il dispositivo di modo che l'adattatore sia accessibile.
- Mettere il dispositivo in funzionamento in luoghi dove la temperatura sia compresa da 7 °C a 35 °C. È possibile che oltre questo margine, il dispositivo non funzioni correttamente.
- Non sedersi né salire sopra il prodotto.
- Verificare di svuotare il serbatoio dopo ogni uso per far sì che il dispositivo funzioni correttamente.
- Non mettere il dispositivo in funzionamento in posti chiusi, ad esempio, armadi. Non utilizzare all'esterno.
- Non introdurre le dita né altri oggetti nell'entrata ed uscita dell'aria per prevenire lesioni personali o danni al prodotto.
- Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.



1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Para evitar descargas elétricas, não utilize água, substâncias inflamáveis nem outros líquidos para limpar, nem permita que estes entrem dentro do produto.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- O dispositivo deve ser instalado, usado e armazenado em espaços de no mínimo 4 m².
- Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.
- Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Não utilize inseticidas, perfumes ou outras substâncias inflamáveis perto do produto. Não utilize o dispositivo com produtos que desprendam cheiros.
- Não instale o dispositivo perto de aparelhos que criem calor nem perto de materiais inflamáveis ou perigosos.
- Este produto não pode substituir outros produtos normais de ventilação.

- Certifique-se de que o produto se utiliza e seja guardado em lugares bem ventilados.
- Durante o funcionamento, deixe um espaço livre de 20 cm na parte traseira e de cada lado do produto.
- Instale o dispositivo de maneira que o adaptador fique acessível.
- Ponha o dispositivo em funcionamento em lugares onde o alcance de temperatura esteja entre 7 °C e 35 °C. É possível que fora desse alcance, o dispositivo não funcione corretamente.
- Não se sente nem se ponha em pé sobre o dispositivo.
- Certifique-se de esvaziar o tanque depois de cada uso para que o dispositivo funcione corretamente.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento em sítios fechados, por exemplo, armários. Não utilize em exteriores.
- Não introduza os dedos nem outros objetos na entrada e saída de ar para prevenir lesões pessoais ou danos ao produto.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície do produto ou da bancada.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.



1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik geen water, ontvlambare stoffen of andere vloeistoffen om schoon te maken en zorg ervoor dat deze niet in het product komen, om elektrische schokken te vermijden.
- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in ruimtes van minimaal 4 m².
- Schakel in het geval van een defect of storing, en zonder het apparaat onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Gebruik geen insecticide, parfum en andere ontvlambare stoffen in de nabijheid van het product. Gebruik het apparaat niet met producten die geur afgeven.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte genereren of in de buurt van brandbare of gevaarlijke materialen.

- Dit product kan geen andere normale ventilatiesystemen vervangen.
- Zorg ervoor dat het product gebruikt en bewaard wordt in goed geventileerde plaatsen.
- Laat tijdens gebruik een vrije ruimte van 20 cm aan de achterkant en aan elke kant van het product.
- Installeer het apparaat zodat de adapter toegankelijk is.
- Schakel het apparaat in op plaatsen waar het temperatuurbereik tussen 7 °C en 35 °C ligt. Het is mogelijk dat buiten dit bereik het apparaat mogelijk niet goed werkt.
- Ga niet op het apparaat zitten of staan.
- Zorg ervoor dat u de tank na elk gebruik leegt om het apparaat correct te laten werken.
- Gebruik het apparaat niet binnenshuis, bijvoorbeeld kasten. Niet buitenshuis gebruiken. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Stop geen vingers of andere objecten in de luchtgang en -uitgang om persoonlijk letsel of schade aan het product te voorkomen.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm de kabel tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.
- Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.



1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, nie używaj wody, substancji łatwopalnych i innych płynów do mycia urządzenia i nie pozwól na ich kontakt ze sprzętem.
- Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy inną cieczą. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.
- Urządzenie można zainstalować, używać i przechowywać w pomieszczeniach o minimalnej powierzchni 4 m².
- W razie uszkodzenia sprzętu lub jego niewłaściwego funkcjonowania natychmiast rozłącz je z prądu.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek jego część lub kabel zasilający są uszkodzone. W takiej okoliczności skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie używaj środków owadobójczych ani innych łatwopalnych substancji w pobliżu urządzenia. Nie używaj urządzenia ze środkami zapachowymi.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu niebezpiecznych lub łatwopalnych substancji ani aparatów generujących ciepło.
- Ten produkt nie może zastępować produktów wyłącznie przeznaczonych do wentylacji.

- Upewnij się, że produkt jest przechowywany w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Kiedy urządzenie jest uruchomione, zapewnij mu 20 cm wolnej przestrzeni od tyłu i każdego z boków.
- Ułokuj urządzenie w taki sposób, aby wtyczka znajdowała się w łatwo dostępnym miejscu.
- Korzystaj z aparatu w otoczeniu, którego temperatura mieści się w przedziale między 7°C a 35°C. Jest możliwe, że urządzenie nie będzie funkcjonować poprawnie w środowisku o temperaturze spoza tego przedziału.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu.
- Po zakończeniu pracy aparatu zawsze opróżniaj zbiornik skroplin, aby utrzymać optymalny stan urządzenia.
- Nie włączaj urządzenia w zamkniętych miejscach, np. w szafach. Nie używaj na zewnątrz.
- Nie wkładaj palców ani innych obiektów w otwory wlotu i wylotu powietrza, gdyż może to spowodować szkodę na zdrowiu lub urządzeniu.
- Nie skręcaj, nierozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chronь przed ostrymi krawędziami i gorącym. Nie pozwól, aby kabel wszedł w kontakt z gorącymi przedmiotami. Nie pozwól, aby kabel wysunął się poza krawędź przestrzeni roboczej.
- Ten produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z upośledzeniem ruchowym lub umysłowym ani osoby bez odpowiedniej wiedzy o korzystaniu z urządzenia. Zwróć uwagę, czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.



1. SAFETY INSTRUCTIONS

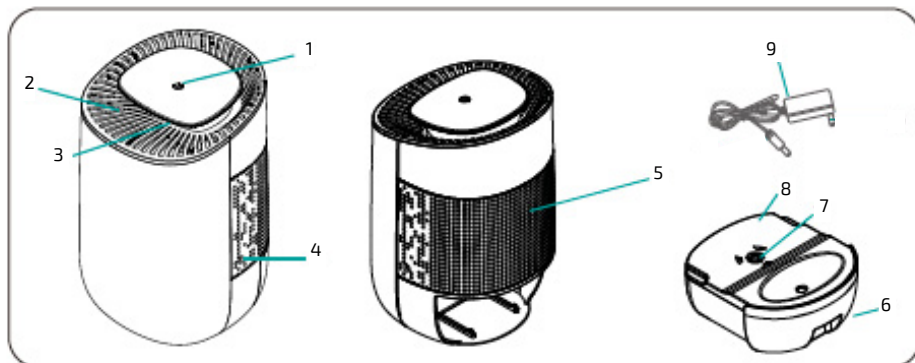
- Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tyto pokyny. Uchovejte tento návod k použití pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a zda je síťová zásuvka uzemněna.
- Pravidelně kontrolujte, zda není napájecí kabel viditelný. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli druhu nebezpečí.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nečistěte jej a nechte dovnitř vniknout: voda, kapalina nebo hořlavá látka.
- Neponořujte šňůru, zástrčku ani jinou nevyjímatelnou část zařízení do vody nebo jiné kapaliny, ani nevystavujte elektrická připojení vodě. Před manipulací se zástrčkou nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte suché ruce.
- Spotřebič musí být nainstalován, provozován a skladován v místnosti s podlahovou plochou větší než 4 m².
- V případě závady nebo poruchy zařízení ihned vypněte.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen jeho kabel nebo jiná část. V takovém případě se obraťte na oficiální technickou podporu Cecotec.
- Nestříkejte insekticid, parfém nebo jiné hořlavé látky do produktu. Nepoužívejte zařízení s produkty, které jsou zápachem.
- Neinstalujte zařízení v blízkosti spotřebičů tepla nebo hořlavých a nebezpečných materiálů.
- Tento produkt nenahrazuje běžné ventilační produkty.
- Ujistěte se, že je produkt skladován a skladován v dobře větraných prostorách.
- Během provozu ponechte na zadní straně a na boku výrobku nejméně 20 cm prostoru.

- Zařízení musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Pracujte s kostkami v teplotním rozmezí 7 ° C až 35 ° C. Provoz mimo tento rozsah může způsobit, že zařízení nebude správně fungovat.
- Na zařízení nesedejte ani nestůjte.
- Ujistěte se, že je nádrž po každém použití vyprázdněna, aby byla zajištěna správná funkce.
- Nepoužívejte zařízení v uzavřených oblastech, jako jsou například vnitřní skříňky. Nepoužívejte venku.
- Nevkládejte prsty ani jiné předměty do vstupu nebo výstupu vzduchu, abyste předešli zranění a poškození produktu.
- Napájecí kabel žádným způsobem nekroucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte. Chraňte jej před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se dotýkal horkých povrchů. Nenechávejte kabel viset přes okraj povrchu.
- Tento spotřebič nemohou používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Dohlédněte na malé děti a ujistěte se, že si se zařízením nebudou hrát.



2. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Teile und Komponenten/ Parti e componenti/
Peças e componentes/ Onderdelen en componenten/ Części i komponenty/ Části a komponenty



ES

1. Botón de encendido/apagado
2. Salida de aire
3. Indicador luminoso de encendido
4. Toma de corriente
5. Entrada de aire
6. Depósito de agua
7. Válvula hidráulica
8. Tapa del depósito de agua
9. Cargador

EN

1. On/off button
2. Air outlet
3. Power indicator
4. Power socket
5. Air inlet
6. Water tank
7. Hydraulic valve
8. Water tank cover
9. Power adapter

FR

1. Bouton marche / arrêt
2. Sortie d'air
3. Voyant d'alimentation
4. Prise de courant
5. Entrée d'air
6. Réservoir d'eau
7. Valve hydraulique
8. Couvercle du réservoir d'eau
9. Chargeur

IT

1. Tasto di accensione/spengimento
2. Uscita dell'aria
3. Indicatore luminoso di accensione
4. Presa della corrente
5. Entrata dell'aria
6. Serbatoio d'acqua
7. Valvola idraulica
8. Coperchio del serbatoio d'acqua
9. Caricabatterie

NL

1. Aan-en uitknop
2. Luchtingang
3. Aan/uit-indicatielampje
4. Stopcontact
5. Luchtingang
6. Waterreservoir
7. Hydraulische klep
8. Deksel van het waterreservoir
9. Lader

DE

1. An-/Ausschalter
2. Luftauslass
3. Betriebs-Beleuchtung
4. Stromanschluss
5. Lufteinlass
6. Wassertank
7. Hydraulikventil
8. Deckel des Wassertanks
9. Ladegerät

PT

1. Botão de ligar/desligar
2. Saída de ar
3. Indicador luminoso de ligado e desligado
4. Toma de corrente
5. Entrada de ar
6. Depósito de água
7. Válvula hidráulica
8. Tampa do depósito de água
9. Carregador

PL

1. Przycisk zasilania
2. Wylot powietrza
3. Kontrolka LED zasilania
4. Złącze elektryczne
5. Wlot powietrza
6. Zbiornik skroplin
7. Zawór hydrauliczny
8. Pokrywa zbiornika skroplin
9. Zasilacz

CZ

1. Tlačítko zapnutí / vypnutí
2. Výstup vzduchu
3. Indikátor napájení
4. Zásuvka napájení
5. Přívod vzduchu
6. Vodní nádrž
7. Hydraulický ventil
8. Kryt nádrže na vodu
9. Napájecí adaptér

3. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga siempre el deshumidificador en posición vertical para evitar fugas.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el dispositivo a la fuente de alimentación y esta a un enchufe.
2. Presione el botón de encendido/apagado (1) para encender el dispositivo, el indicador LED de encendido se iluminará de color azul.
3. Presione el botón de encendido/apagado (1) para apagar el dispositivo, el indicador LED de encendido se apagará.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) durante 3 segundos para desactivar el indicador LED.
5. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) durante 3 segundos para activar de nuevo el indicador LED.
6. El dispositivo cuenta con función de desescarche. Cuando la unidad detecte escarcha en la superficie de la placa de refrigeración, dejará de deshumidificar. Una vez desescarchado, el dispositivo volverá a funcionar.

Vaciado del agua

1. El depósito de agua dentro del dispositivo tiene una capacidad máxima de 600 ml y una capacidad de funcionamiento de 300 ml al día.
2. Cuando el depósito de agua esté lleno, el indicador LED se iluminará en rojo y la unidad se apagará automáticamente.
3. Desconecte el cable de alimentación del dispositivo.
4. Si el depósito de agua está lleno hasta arriba, evite volcarlo. Tire de él, deslice la tapa del depósito para retirarla y vierta el agua.
5. Coloque la tapa de nuevo e introduzca el depósito de nuevo en su posición. Luego, pulse el botón de encendido/apagado para poner el dispositivo en marcha.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que el dispositivo está apagado y de que el cable de alimentación está desconectado de la toma de corriente.
2. Utilice un paño para limpiar la suciedad y el polvo de la superficie del dispositivo y de las entradas y salidas de aire.
3. Extraiga el depósito de agua y retire la tapa para limpiarlo por dentro.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelos: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Referencia del producto: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Capacidad de absorción: 300 ml/día

Made in China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

ESPAÑOL

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

3. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging material.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.
- Always keep the dehumidifier in an upright position to avoid leakages.

4. OPERATION

1. Connect the power adapter to the dehumidifier and then plug it into a power socket.
2. Press the on/off button (1) to turn the unit on, the LED power indicator will light up blue.
3. Press the on/off (1) button again to switch the device off, the LED power indicator should turn off.
4. Press and hold the on/off (1) button for 3 seconds to turn the LED indicator off.
5. Press and hold the on/off (1) button for 3 seconds to turn the LED indicator back on.
6. This unit has a de-frosting function. If the unit detects frost on the surface of the cooling plate, it will stop dehumidifying. After de-frosting, the unit will automatically continue to dehumidify.

Draining collected water

1. The water tank in this unit has a maximum capacity of 600 ml, with a 300 ml per day working capacity.
2. The LED indicator will turn red once the water tank is full and the unit will automatically turn off.
3. Disconnect the power cable from the unit.
4. When the water tank is full, avoid tilting it and carefully pull it out, slide the water tank cover and pour the water out.
5. Insert the cover and then insert the water tank back into the unit and press the on/off button to resume operation.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure the unit is powered off and that the power cable is disconnected from the power source.
2. Use a soft cloth to clean away any dust or debris from the surface of the unit or the air inlets.
3. Pull out the water tank and slide out the cover to clean the water tank.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Models: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

References: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Draining capacity: 300 ml/day

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.

3. AVANT UTILISATION

- Sortez le produit de la boîte et retirez tout le matériel d'emballage.
- Assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et en bon état. En cas de dommage visible, contactez immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- Toujours garder le déshumidificateur en position verticale pour éviter les fuites.

4. FONCTIONNEMENT

1. Connectez l'appareil au secteur et celui-ci est branché.
2. Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) pour allumer l'appareil. Le voyant d'alimentation s'allume en bleu.
3. Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) pour éteindre l'appareil. Le voyant d'alimentation s'éteint.
4. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt (1) pendant 3 secondes pour éteindre le voyant.
5. Appuyez sur le bouton marche / arrêt (1) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour réactiver le voyant.
6. L'appareil dispose d'une fonction de dégivrage. Lorsque l'appareil détecte du givre sur la surface de la plaque de refroidissement, il cesse de déshumidifier. Une fois décongelé, l'appareil fonctionnera à nouveau.

Vidange de l'eau

1. Le réservoir d'eau à l'intérieur de l'appareil a une capacité maximale de 600 ml et une capacité de fonctionnement de 300 ml par jour.
2. Lorsque le réservoir d'eau est plein, le voyant s'allume en rouge et l'appareil s'éteint automatiquement.
3. Débranchez le câble d'alimentation du périphérique.
4. Si le réservoir d'eau est plein, évitez de le jeter. Tirez dessus, faites glisser le couvercle du réservoir pour le retirer et versez l'eau.
5. Remplacez le couvercle et réinsérez le réservoir. Ensuite, appuyez sur le bouton marche / arrêt pour démarrer le périphérique.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que le périphérique est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché de la prise secteur.
2. Utilisez un chiffon pour nettoyer la saleté et la poussière de la surface de l'appareil et des entrées et sorties d'air.
3. Retirez le réservoir d'eau et retirez le couvercle pour le nettoyer à l'intérieur.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèles : BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Références : 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

capacité de déshumidification : 300 ml/ jour

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation. Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 96 321 07 28**.

3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterial.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und sich in gutem Zustand befindet. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie immer das Gerät in der Vertikalen, um Leckagen zu vermeiden.

4. BEDIENUNG

1. Verbinden Sie das Gerät mit dem Ladegerät und es an die Steckdose.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät einzuschalten. Der LED-Betriebsanzeiger wird blau leuchten.
3. Drücken Sie noch einmal den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät auszuschalten. Der LED-Betriebsanzeiger wird erlöschen.
4. Halten Sie 3 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter (1) gedrückt, um den LED-Betriebsanzeiger zu erlöschen.
5. Halten Sie 3 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter (1) gedrückt, um noch einmal den LED-Betriebsanzeiger zu beleuchten.
6. Das Gerät verfügt über eine Abtaufungsfunktion. Wenn das Gerät Raureif auf der Kühlplatte bemerkt, wird es automatisch aufhören, zu entfeuchten. Wenn der Raureif verschwunden ist, wird das Gerät einschalten.

Wassertank entleeren

1. Der Wassertank hat ein Fassungsvermögen von 600 ml und eine Betriebsleistung von 300 ml pro Tag.
2. Wenn der Tank voll ist, wird der LED-Betriebsanzeiger rot leuchten und das Gerät wird automatisch ausschalten.
3. Trennen Sie das Ladegerät aus das Gerät.
4. Wenn der Wassertank voll ist, vermeiden Sie, ihn zu kippen Ziehen Sie am Tank und öffnen Sie den Deckel, um das Wasser auszugießen.
5. Stellen Sie den Deckel und stecken Sie den Deckel in Position hinein. Drücken Sie danach den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen wurde.
2. Benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um den Schmutz und Staub von der Oberfläche, Luftauslass und Lufteinlass des Geräts zu entfernen.
3. Entnehmen Sie den Wassertank und öffnen Sie den Deckel, um ihn innen zu reinigen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Produktreferenz: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Entfeuchtungsleistung: 300 ml/Tag

Made in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden,

DEUTSCH

optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 96 321 07 28**.

3. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola e ritirare tutto il materiale dall'imballaggio.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere sempre il deumidificatore in posizione verticale per evitare fughe.

4. FUNZIONAMENTO

1. Collegare il dispositivo alla fonte di alimentazione e quest'ultima a una presa.
2. Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere il dispositivo, l'indicatore LED di accensione si illuminerà in blu.
3. Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere il dispositivo, l'indicatore LED di accensione si spegnerà.
4. Mantenere premuto il tasto di accensione/spengimento per 3 secondi per disattivare l'indicatore LED.
5. Mantenere premuto il tasto di accensione/spengimento per 3 secondi per attivare di nuovo l'indicatore LED.
6. Il dispositivo è dotato della funzione di sbrinamento. Quando l'unità localizza brina presente sulla superficie della placca di refrigerazione, smetterà la sua funzione di deumidificazione. Una volta sbrinato, il dispositivo ricomincerà a funzionare.

Svuotamento dell'acqua

1. Il serbatoio d'acqua ha una capacità massima di 600 ml e una capacità di funzionamento di 300 ml al giorno.
2. Quando il serbatoio dell'acqua risulta pieno, l'indicatore LED si illuminerà di rosso e l'unità si spegnerà automaticamente.
3. Scollegare il cavo di alimentazione dal dispositivo.
4. Se il serbatoio dell'acqua è pieno fino all'orlo, evitare di svuotarlo. Tirarlo, spostare il coperchio per ritirarlo e versare l'acqua.
5. Collocare di nuovo il coperchio e introdurre di nuovo il serbatoio al suo posto. Premere il tasto di accensione/spengimento per mettere il dispositivo in funzionamento.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Verificare che il dispositivo sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa della corrente.
2. Utilizzare uno strofinaccio per pulire lo sporco e la polvere depositati sulla superficie del dispositivo e dalle entrate e uscite dell'aria.
3. Estrarre il serbatoio dell'acqua e ritirare il coperchio per pulirlo dall'interno.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modelli: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Riferimento del prodotto: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

capacità di deumidificazione: 300 ml/giorno

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel gettare questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto

all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.

- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desidera avere informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono:

+34 96 321 07 28.

3. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenha sempre o desumidificador na posição vertical para evitar fugas.

4. FUNCIONAMENTO

1. Conecte o dispositivo á corrente elétrica.
2. Pressione o botão de ligar/desligar (1) para ligar o dispositivo, o indicador LED de ligar se iluminará de cor azul.
3. Pressione o botão de ligar/desligar (1) para desligar o dispositivo, o indicador de LED desligará.
4. Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar (1) durante 3 segundos para desativar o indicador LED.
5. Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar (1) durante 3 segundos para ativar outra vez o indicador LED.
6. O dispositivo conta com função de anti congelamento. Quando a unidade detetar gelo na superfície da placa de refrigeração, deixará de desumidificar. Uma vez descongelado, o dispositivo contará a funcionar.

Esvaziar a água

1. O depósito de água dentro do dispositivo tem uma capacidade máxima de 600 ml e uma capacidade de funcionamento de 300 ml por dia.
2. Quando o depósito de água estiver cheio, o indicador LED se iluminará a vermelho, o dispositivo se desligará automaticamente.
3. Desconecte o cabo de alimentação do dispositivo.
4. Se o depósito de água estiver cheio, evite inclinar o dispositivo. Puxe o depósito, deslize a tampa para retirar e verta a água.
5. Coloque a tampa outra vez e introduza outra vez o depósito no seu lugar. Depois, pressione o botão de ligar/desligar para pôr o dispositivo a funcionar.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Certifique-se de que o dispositivo está desligado e que o cabo de alimentação está desconectado da corrente elétrica.
2. Utilize um pano para limpar a sujidade e o pó da superfície do dispositivo e das entradas e saídas de ar.
3. Extraia o depósito e retire a tampa para limpar por dentro.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelos: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Referências: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Capacidade de absorção: 300 ml/dia

Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, de esta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e meio ambiente.

O símbolo de contentor riscado recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser descartada e ser tratada como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções. A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

PORTUGUÊS

- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone: **+34 96 321 07 28**.

3. VOOR GEBRUIK

- Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer of alle onderdelen en componenten in de verpakking zitten en of ze zich in een goede staat bevinden. Als u zichtbare schade waarneemt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd de luchtontvochtiger altijd rechtop om lekken te voorkomen.

4. WERKING

1. Sluit het apparaat aan op de voeding en het is aangesloten.
2. Druk op de aan / uitknop (1) om het apparaat in te schakelen. De power-LED licht blauw op.
3. Druk op de aan / uitknop (1) om het apparaat uit te schakelen, de power-LED gaat uit.
4. Houd de aan / uitknop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt om de LED te deactiveren.
5. Houd de aan / uitknop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt om de LED-indicator opnieuw te activeren.
6. Het apparaat heeft een ontdoofunctie. Wanneer het apparaat vorst op het oppervlak van de koelplaat detecteert, stopt het met ontvochtigen. Eenmaal ontdooid, zal het apparaat weer werken.

Water legen

1. Het waterreservoir heeft een maximale capaciteit van 600 ml en een functionele capaciteit van 300 ml per dag.
2. Wanneer het waterreservoir vol is, licht de LED rood op en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.
3. Koppel de stroomkabel los van het apparaat.
4. Als het waterreservoir helemaal vol is, moet u het niet dumpen. Trek eraan, schuif het tankdeksel om het te verwijderen en giet het water.
5. Plaats het deksel terug en plaats de tank terug in positie. Druk vervolgens op de aan / uitknop om het apparaat te starten.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat het netsnoer is losgekoppeld van het stopcontact.
2. Gebruik een doek om vuil en stof van het oppervlak van het apparaat en van de luchtinlaten en -uitlaten te verwijderen.
3. Verwijder het waterreservoir en verwijder het deksel om het binnenin schoon te maken.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model : BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Referentie: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Ontvochtigingscapaciteit: 300 ml/ dag

Made in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door

personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garanteservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garanteservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28**

3. PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyjmij produkt z opakowania i rozpakuj.
- Upewnij się, czy urządzenie jest kompletne (czy dołączone są wszystkie części). Jeśli zauważyłeś jakieś uszkodzenia, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
- Osuszacz musi zawsze znajdować się w pionowej pozycji, aby nie przeciekał.

4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
2. Naciśnij przycisk zasilania (1), aby uruchomić urządzenie. Kontrolka LED zasilania zaświeci się na niebieski.
3. Naciśnij przycisk zasilania (1), aby wyłączyć urządzenie. Kontrolka LED zasilania zostanie wyłączona.
4. Przytrzymaj naciśnięty przycisk zasilania (1) przez 3 sekundy, aby wyłączyć kontrolkę LED.
5. Przytrzymaj naciśnięty przycisk zasilania (1) przez 3 sekundy, aby ponownie włączyć kontrolkę LED.
6. Urządzenie posiada system zapobiegający szronieniu: kiedy wykryje lód na płycie chłodzącej, przestanie osuszać powietrze. Po stopieniu się lodu wznowi pracę.

Opróżnianie zbiornika skroplin

1. Maksymalna pojemność zbiornika to 600 ml, przez jeden dzień pracy zbiornik zapełnia się do poziomu 300 ml.
2. Po zapełnieniu się zbiornika kontrolka LED zapali się na czerwono i urządzenie wyłączy się automatycznie.
3. Rozłącz urządzenie z gniazdka.
4. Jeśli zbiornik jest wypetniony po brzegi, uważaj, aby go nie przechylić. Wyciągnij zbiornik, wysuń pokrywę i wylej z niego wodę.
5. Załóż pokrywę z powrotem na swoje miejsce i włóż zbiornik do urządzenia. Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone i rozłączone z gniazdka.
2. Przy pomocy ściereczki, wyczyść obudowę urządzenia oraz wlot i wylot powietrza.
3. Wyciągnij zbiornik skroplin, ściągnij pokrywę i umyj go.

6. DANE TECHNICZNE

Model: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Numer referencyjny produktu: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Wydajność osuszania: 300 ml/dzień

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany. Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii. Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.

POLSKI

- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużyciem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem

+34 96 321 07 28.

3. PŘED SPUŠTĚNÍM

- Vyjměte produkt z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál.
- Ujistěte se, že všechny součásti a součásti jsou součástí a jsou v dobrém stavu. Pokud zjistíte jakékoli viditelné známky poškození, okamžitě kontaktujte technickou podporu.
- Odvlhčovač udržujte vždy ve svislé poloze, aby nedošlo k úniku.

4. FUNKCE

1. Připojte napájecí adaptér k odvlhčovači a poté jej zapojte do elektrické zásuvky.
2. Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí (1) jednotku zapnete, LED indikátor napájení se rozsvítí modře.
3. Opětovným stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí (1) zařízení vypnete, kontrolka napájení LED by měla zhasnout.
4. Stisknutím a přidržením tlačítka zapnutí / vypnutí (1) po dobu 3 sekund LED indikátor zhasne.
5. Stisknutím a přidržením tlačítka zapnutí / vypnutí (1) po dobu 3 sekund LED indikátor opět zapnete.
6. Tato jednotka má funkci odmrazování. Pokud jednotka detekuje mráz na povrchu chladicí desky, zastaví odvlhčování. Po odmrazování jednotka automaticky pokračuje v odvlhčování.

Vylévání nahromaděné vody

1. Vodní nádrž v této jednotce má maximální kapacitu 600 ml, s pracovní kapacitou 300 ml za den.
2. Jakmile je nádrž na vodu plná, kontrolka LED se rozsvítí červeně a jednotka se automaticky vypne.
3. Odpojte napájecí kabel od jednotky.
4. Když je nádrž na vodu plná, nevyklopte ji a opatrně ji vytáhněte, vysuňte kryt nádrže na vodu a vylijte vodu.
5. Vraťte kryt a poté vložte vodní nádrž zpět do jednotky a pokračujte v práci stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Ujistěte se, že je jednotka vypnutá a že je napájecí kabel odpojen od zdroje napájení.
2. K odstranění prachu nebo nečistot z povrchu jednotky nebo vzduchových vstupů použijte měkký hadřík.
3. Vytáhněte nádržku na vodu a vysunutím krytu vyčistěte nádržku na vodu.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Modely: BigDry 2000 Light | BigDry 2000 Light Black

Reference: 05601 | 05602

23 W, 100-240 V~ 50/60 Hz

Kapacita odvlhčení: 300 ml/den

Made in China | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE



Evropská směrnice 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) stanoví, že staré elektrické spotřebiče pro domácnost se nesmí likvidovat s běžným netříděným komunálním odpadem. Staré spotřebiče musí být sbírány odděleně, v

za účelem optimalizace využití a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého „kolového koše“ na výrobku vám připomíná vaši povinnost správně zlikvidovat spotřebič. Pokud má produkt vestavěnou baterii nebo používá baterie, měly by být ze zařízení vyjmuty a náležitě zlikvidovány.

Spotřebitelé se musí obrátit na místní úřady nebo prodejce, aby získali informace o správné likvidaci starých spotřebičů a / nebo jejich baterií.

8. TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA

Na tento produkt se vztahuje záruka po dobu 2 let od data zakoupení, pokud je předložen doklad o zakoupení, je výrobek v perfektním fyzickém stavu a byl řádně používán, jak je vysvětleno v tomto návodu k použití.

Záruka se nevztahuje na následující situace:

- Produkt byl použit pro jiné účely, než pro které je určen, zneužitý, zbit, vystaven vlhkosti, ponořen do kapalin nebo žíravých látek a také k jakékoli jiné závadě, kterou lze připsat zákazníkovi.
- Výrobek byl rozebrán, upraven nebo opraven osobami, které nebyly schváleny oficiální technickou podporou Cecotec.
- Poruchy způsobené běžným opotřebením jeho částí v důsledku použití.
- Záruční servis pokrývá všechny výrobní vady vašeho spotřebiče po dobu 2 let, podle platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě zneužití se záruka nevztahuje.

Pokud v kterémkoli okamžiku zjistíte jakýkoli problém s výrobkem nebo máte jakékoli pochybnosti, neváhejte kontaktovat technickou podporu Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

www.cecotec.es

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain